

IMPORTANT FACTS REGARDING VIRTUAL KIDNAPPINGS AND EXTORTIONS 有关虚拟绑架诈骗 的事实要点 有關虛擬綁架詐騙 的事實要點

- 1. The Chinese police or government cannot arrest you in Canada.
 - 中国警方或政府不能在加拿大境内逮捕您。
 - 中國警方或政府不能在加拿大境內逮捕您。
- 2. Any legitimate contact from the Chinese authorities will be through the local police.
 - 中国官方的任何合法联系会通过本地警方。
 - 中國官方的任何合法聯繫會通過本地警方。
- Canadian and Chinese authorities will not ask you to destroy a phone, or take photos or video of yourself pretending you are the victim of a crime.

加拿大和中国官方不会要求您破坏手机,或是要求您拍摄自己的照片或短片,假装您是犯罪行为的受害者。

加拿大和中國官方不會要求您破壞手機,或是要求您拍攝自己的照片或短片,假裝您是犯 罪行為的受害者。

4. If you have been contacted by someone claiming to be the Chinese police, and they are asking you to assist with an investigation by pretending you are the victim of a crime, call your local police for assistance – even if the person tells you not to.

如果有人联系您,声称自己是中国警方人员,并要求您通过假装自己是犯罪行为受害人,从而协助调查,那么即便此人告诫您不要联系警方,都请您务必致电您当地的警署,寻求 支援。

如果有人聯繫您,聲稱自己是中國警方人員,並要求您通過假裝自己是犯罪行為受害人,從而協助調查,那麼即便此人告誡您不要聯繫警方,都請您務必致電您當地的警署,尋求支援。

Your local police are here to help you. You can reach out to the police if you feel threatened.
您当地的警署随时为您提供帮助。如果您感觉受到威胁,请联系警方。

您當地的警署隨時為您提供幫助。如果您感覺受到威脅、請聯繫警方。